



Sägen

Hobeln

Fräsen

Profilieren

**MARTIN**

**Circular de formatizat T60**



#### Martin impune standardele

De ce este o masina MARTIN ceva cu totul deosebit

Pagina 4

**Cu circularul de formatizat MARTIN, aveti certitudinea obtinerii performantei optime si pentru viitor. Pentru ca MARTIN ofera, pe langa maxima precizie si extrema fiabilitate si posibilitati de largire a aplicatiilor, in timp.**

**MARTIN**



**T60 Basic**

Allrounder pentru prelucrari moderne



**T60 Classic**

Allrounder pentru prelucrari moderne



**T60 PreXision**

Specialistul pentru taieri perfecte in unghi



[▲1] [▼2]

[▼3]

[▼4]



# Noi am redefinit „Clasa compactă“ a circularelor: cu T60

**T60 deschide noi perspective, pentru ca se concentreaza pe esential: productivitate maxima la un pret atractiv. Cu capacitatii clar definite, utilizare practica, simpla, siguranta maxima si rentabilitate mare, aceasta masina defineste un nou standard.**

## **Tehnica inovativa pana in detaliu**

Cu T60 componente de comanda si functionare sunt rapid adaptate standardelor industriale moderne, care se dezvolta permanent, facand astfel T60 o masina pentru viitor. Acestea includ sistemul de programare autonom, independent de producator - CoDeSys, performantul sistem CANopen pentru comanda arborilor, interfata USB, sistemul de operare stabil prin LINUX si ecranul Touch Screen cu procesor standard PowerPC.

## **Touch-Screen [1]**

Fiecare T60 este dotat cu o comanda moderna, intuitiva prin TouchScreen, care ofera posibilitatea de a executa comanda defalcat, prin pasi de lucru complecsi. Inaltimea de taiere si unghiul pot fi reglate rapid si precis prin introducerea datelor.

## **Opritorul paralel [2]**

Ghidarea pe rulmenti fara frecare garanteaza un avans precis, usor si exactitate la tajeri in unghi, si in cazul in care masina e incarcata pe intreaga sa latime.

## **Opritorul pe lungime [3]**

Opritorul pe lungime convinge prin avansul usor si prin reglarea fina a elementelor opritoare, in dotare standard, care garanteaza o precizie mare a tajerilor. Ambele opritoare se misca pe rulmenti de glisare liniari din polimeri de inalta calitate, fara frecare, utilizabili pe intreaga lungime a opritorului.

## **Masa de tivire [4]**

Sistemul de ghidare extrem de precis al mesei de tivire de la MARTIN va atinge prin T60 o forma si mai avansata. Pentru a garanta o pozitie ideală, masa poate fi blocata in orice pozitie dorita.

## **Noutate mondiala, patentata: inclinatie 2x 46°**

Prin T60 PreXision MARTIN devine primul producator ce ofera posibilitatea de a inclina panza spre dreapta si spre stanga, pana la 46°. Astfel se realizeaza un domeniu de 92° pentru tajerile in unghi, fiecare tajere in unghi putand fi executata atat pe opritorul pe lungime cat si pe cel paralel, exact asa cum e mai potrivit in procesul de taiere si pentru piesa de lucru.

## **Schimbare mai simpla a sculelor**

Datorita sistemului rapid de schimbare a sculelor panza poate fi schimbată in cateva secunde. Datorita meniului pentru scule integrat, sistemul de comanda recunoaste dimensiunea sculei si realizeaza o reglare precisa a inaltimei si a unghiiului de taiere – fara referinte suplimentare.

# T60: compactul Allrounder pentru atelierul dvs.

**Un circular de formatizat modern trebuie sa execute la fel de sigur atat taiерile finale cat si taiерile intermediare. Trebuie sa fie rapid, impecabil si comod in utilizare si fiabil peste ani. Si toate acestea la un pret convingator – precum T60-ul de la MARTIN.**

## Comanda moderna TouchScreen

Toate masinile T60 ofera un pupitru de comanda la nivelul ochilor, unic in aceasta clasa, cu o comanda intuitiva prin TouchScreen, prin care se pozitioneaza in cateva secunde inaltimea si unghiul panzei. Pe langa aceasta sarcinile de lucru complexe

pot fi, prin meniul cu utilizare intuitiva, pas cu pas urmarite, iar minicalculatorul e si el integrat.

## Constructie performanta

Componente mecanice importante, precum masa de tivire, opritorul pe lungime si cel paralel sunt foarte performante si rezistent construite, la toate modelele T60. Opritorul paralel gliseaza pe rulmenti, la T60 Classic acesta poate fi reglat chiar de la pupitru de comanda. Masa de tivire este construita asa cum se asteapta de la un MARTIN: cu buza mesei schimbabila si cu profile celulare stabile, puternic nervurate. Pe langa avansul lin, opritorul

pe lungime se remarcă prin reglarea fina a elementelor sale, deja in dotare standard – premsa importanta pentru taiерile exacte. T60 Classic este dotat in varianta standard cu un capac de protectie, care poate prelua panze cu diametru de pana la 400 mm. Diametrul maximal al panzei la T60 Basic este insa de 315 mm, acolo va fi instalat un capac de protectie pe cutitul divizor. Inaltimile maxime de taiere sunt la Basic 80 mm, la T60 Classic 130 mm.

## Motor de inalta capacitate

Panza la T60 Basic va fi actionata de un motor de 4 kW cu 5000 rot/min, la T60 Classic puteti alege



Reglare fina – dotare standard



Comanda: Totul dintr-o privire



Liniar detasabil

# T60 BASIC T60 CLASSIC



## T60 Classic cu accesori

- T6010 Latime de taiere 1250 mm
- T6020 Incizor reglabil pe 2 axe
- T6035 Masa paralelogram
- T6042 Opritor de lungime digital cu 2 puncte de tamponare
- T6086 Suport suplimentar

intre trei rotatii. Motorul are o capacitate de 5,5 kW. Ambele masini pot fi dotate optional cu un incizor, la care adancimea de incizie si latimea pot fi reglate rapid si simplu, chiar in timpul functionarii masinii.

#### **Reglarea latimii de taiere cu maneta.**

O alta diferență între cele două masini este reglarea latimii de taiere: în timp ce la T60 Basic e reglata manual printr-o scara, la T60 Classic aceasta reglare va fi efectuata comod printr-o rotita manuala cu afisarea digitala a cotelor pe panoul de comanda TouchScreen.

Putere motor:	5,5 kW
Inclinatie panza circular:	de la 0 la 46 °
Inaltime de taiere:	max. 130mm
Diametru panza de circular:	250 – 400 mm
Rotatii:	4000 / 4800 / 6000 rot/min
Latime de taiere:	850 mm
Lungime masa de tivit:	3000 mm
Greutate:	1150 kg



# T60 PreXision taie foarte bine in unghi in orice situatie dificila.

**T60 PreXision rupe toate conventiile: pana acum un circular de formatizat putea sa incline panza fie pana la 46°, si doar pe dreapta, sau nu o inclina deloc. Noul T60 PreXision poate inclina panza si pe stanga pana la 46°, obtinand un unic domeniu de taiere in unghi de 92°.**

## Domeniu dublu de taiere in unghi

Domeniul dublu de taiere in unghi deschide o diversitate nelimitata de noi posibilitati. Asa devin realizabile si fara prea mult efort, taierile ce pana acum nu puteau fi deloc sau doar foarte greu execute pe un circular.

## Perfectiunea in taiерile in unghi

Datorita inovatiei mondiale patentate aveti libertatea la T60 PreXision de a executa fiecare tajere in unghi, atat pe opritorul pe lungime cat si pe cel paralel, in modul cel mai eficient si mai adevarat piesei in lucru. Aici nu masina decide cum va fi prelucrata piesa, ci utilizatorul. Un avantaj ce vi ofera doar T60 PreXision de la MARTIN. Ca si la T60 Classic, veti fi sustinut la realizarea taiierilor de o comanda moderna TouchScreen. Meniul special adaptat posibilitatilor T60 PreXision-ului largeste aria de posibilitati a acestei masini – si chiar taierea unui nut dificil va deveni datorita acestiei

functiuni o joaca de copil. Dar comanda prin TouchScreen poate mai mult: pentru taieri complexe, meniuri intuitive, care va acompaniaza pas cu pas in timpul lucrului. Minicalculatorul integrat ajuta la calculul masuratorilor.

## Constructie optimala

Componente mecanice importante, precum masa de tivire, opritorul pe lungime si cel paralel sunt foarte performante si rezistent construite, la toate modelele T60. Opritorul paralel gliseaza pe rulmenti si poate fi reglat, ca si la T60 Classic, prin un afisaj digital la nivelul pupitruului de comanda.



Schimbare rapida a panzei prin VLock



Domeniu unic de inclinare a panzei, de 92°



Vizibilitate totala

# T60 PreXision



## T60 PreXision cu accesorii

- T6001 Lungime de taiere 1,9 m
- T6021 Incizor reglabil pe 2 axe
- T6086 Suport suplimentar

Inaltimea maxima de taiere la T60 PreXision este de 72 mm. Pentru o vizibilitate optima la panza si a piesei se fixeaza la PreXision un capac de protectie pe cutitul divisor, diametrul maxim al panzei este 315 mm. Datorita sistemului de schimbare unic, fara chei - „V-Lock“, panza principală poate fi în câteva secunde schimbată, iar comanda ofera un meniu pentru zece scule. Prin aceasta se evita o noua referentiere a inaltimii si latimii de taiere, dupa schimbarea panzei. Si PreXision poate fi dotat cu un incizor optional, a carui inaltaime si pozitie poate fi reglata simplu si rapid, in timpul functionarii masinii.

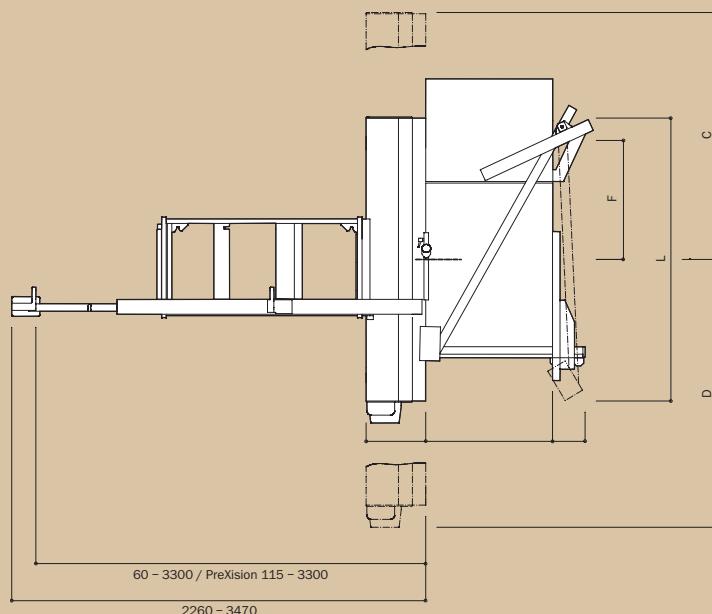
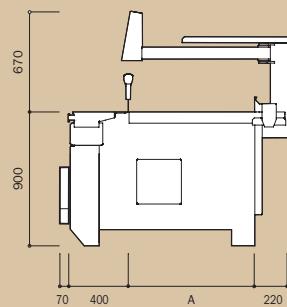
Putere motor:	4 kW
Inclinatie panza circular:	de la -46° la +46°
Inaltime de taiere:	max. 72 mm
Diametru panza circular:	300 - 315 mm
Rotatii:	5000 rot/min
Latime de taiere:	850 mm
Lungime masa de tivit:	3000 mm
Greutate:	1250 kg



# Date tehnice

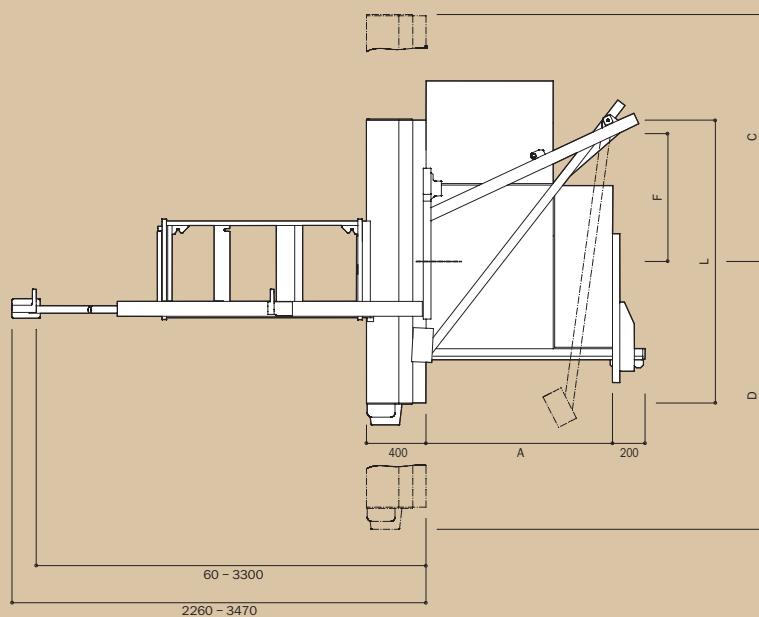
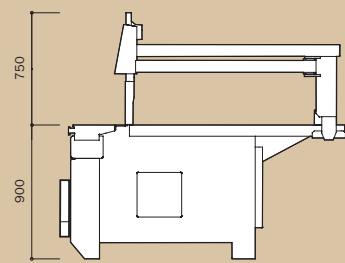
## T60 Basic

## T60 PreXision



Date tehnice	T60 Basic	T60 Classic	T60 PreXision
<b>Putere motor</b>	4 kW	5,5 kW	4 kW
<b>Inaltime de taiere</b>	max.80 mm	max.130 mm	max. 72 mm
<b>Ia diametru panza</b>	315 mm	400 mm	315 mm
<b>Inclinare panza</b>	0° pana la 46°	0° pana la 46°	-46° pana la +46°
<b>Diametru panza circular</b>	250 – 315 mm	250 – 400 mm	300 – 315 mm
<b>Rotatii</b>	5000 rot/min	4000 / 4800 / 6000 rot/min	5000 rot/min
<b>Schimbare panza</b>	SprintLock	SprintLock	V-Lock
<b>Grosime panza</b>	max. 15,5 mm	max. 15,5 mm	max. 5 mm
<b>Latime de talere</b>	850 mm	850 mm	850 mm
optional	1250 mm	1250 mm	1250 mm
<b>Lungime masa de tivire</b>	3,0 m	3,0 m	3,0 m
optional	1,9 m / 3,3 m / 3,7 m	1,9 m / 3,3 m / 3,7 m	1,9 m / 3,3 m / 3,7m
<b>Comanda</b>	PowerPC	PowerPC	PowerPC
<b>Ecran comanda</b>	TouchScreen 5,7" (145 mm)	TouchScreen 5,7" (145 mm)	TouchScreen 5,7" (145 mm)
<b>Unghi/Inaltime de taiere</b>	prin comanda	prin comanda	prin comanda
<b>Latime de talere</b>	prin scala	afisaj digital	afisaj digital
<b>Precizie de afisare</b>	0,1° respectiv 0,1 mm	0,1° respectiv 0,1 mm	0,01° respectiv 0,1 mm
<b>Exhaustare la batial masinii</b>	Ø 120 mm	Ø 120 mm	Ø 120 mm
<b>Exhaustare la capac de protectie</b>	Ø 60 mm	Ø 100 mm	Ø 60 mm
<b>Greutate</b>	ca. 1050 kg	ca. 1150 kg	ca. 1250 kg

## T60 Classic



**A = latime de taiere      F = latime maxima de trecere**

850	800
1250	800

Lungime masa de tivit L	Formatizare	Cursa mesei C	Cursa mesei D
1900	1900 x 1900	2500	2400
3000	3000 x 3000	3600	3500
3300	3300 x 3300	3900	3800
3700	3300 x 3700	4300	4200

Brat de exhaustare dupa BG 739, agatatoare 4

Dimensiunile si datele tehnice sunt supuse dezvoltarii tehnice si pot fi modificate fara preaviz. Pentru caracteristicile tehnice si dotari utilizata rugam o lista de preturi actuala.

Toate dimensiunile sunt in mm.

Produs in Germania.

# MARTIN

Otto Martin Maschinenbau  
GmbH & Co. KG  
Langenberger Straße 6  
87724 Ottobeuren / Deutschland

Telefon +49 (0) 83 32 9 11 - 0  
Fax +49 (0) 83 32 9 11 - 1 80  
[sales@martin.info](mailto:sales@martin.info)  
[www.martin.info](http://www.martin.info)

AVALON TOOLS IMPEX SRL  
Bucuresti  
[www.premiertc.ro](http://www.premiertc.ro)  
[avalontools@yahoo.com](mailto:avalontools@yahoo.com)  
021.630 12 42